

MEDEK

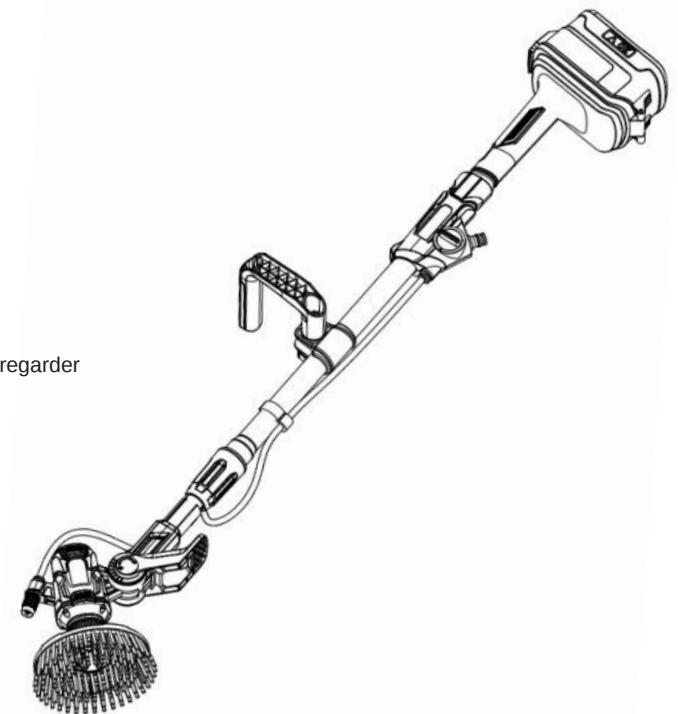
20V LI-ION

NETTOYEUR MULTI FONCTIONS ROTATIF SANS FIL

MEDZSJ88

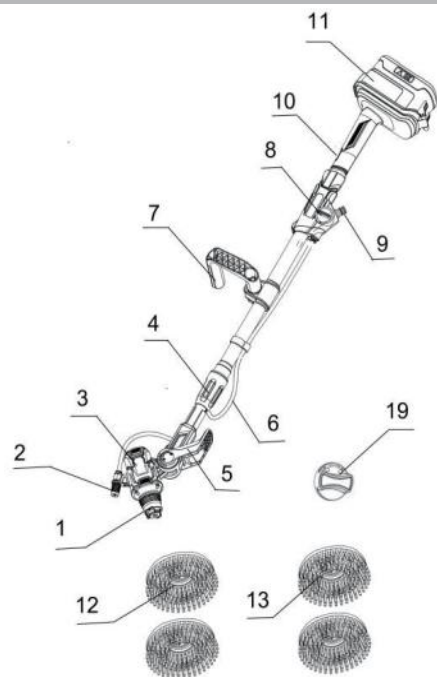


Avant utilisation, veuillez regarder
cette vidéo attentivement



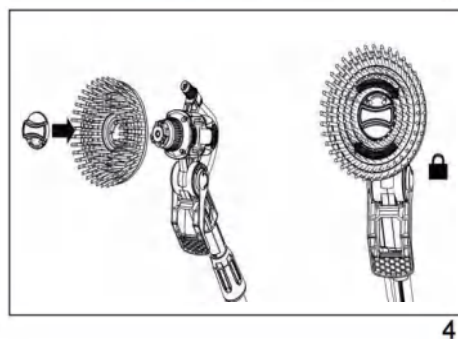
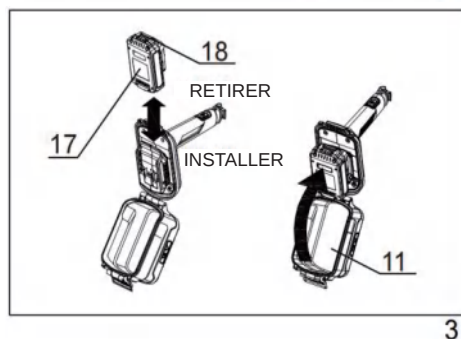
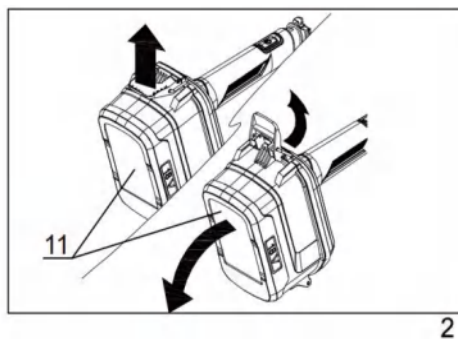
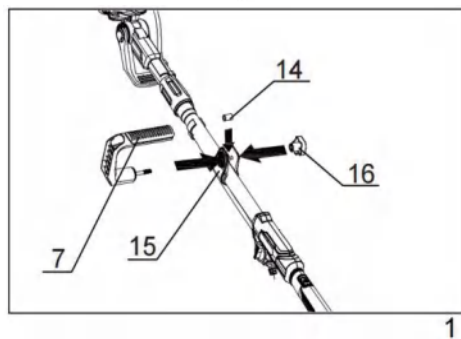
ORIGINAL INSTRUCTIONS

NETTOYEUR MULTI-USE SANS FIL ROTATIF



DESCRIPTION

1. Connecteur
2. Tête de pulvérisation
3. Tête pivotante
4. Coupleur de tige télescopique
5. Levier de verrouillage
6. Tuyau
7. Poignée avant réglable
8. Robinet d'arrêt
9. Adaptateur de tuyau
10. Bouton Marche/arrêt
11. Couvercle de la batterie
12. Brosse douce (noire)
13. Brosse dure (bleue)
14. Espaceur
15. Support
16. Bouton de verrouillage
17. Bloc-batterie
18. Clip de batterie
19. Bouton de réglage à main



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product		
CORDLESS ROTATING MULTI CLEANER		
Serial number :260100001-260110020		
Name and address of the manufacturer or his authorized representative:		
MEDEK FRANCE 94700 maisons ALFORT France		
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.		
Object of the declaration		
Product	Model	
Violent turbo fan	MEDZSJ88	
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant legislation:		
2014/35/EU as amended	Low Voltage Directive	
2014/30/EU as amended	Directive Electromagnetic compatibility	
2011/65/EU as amended	Directive Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment	
References to the relevant designated standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:		
EN IEC 55014-1:2021		
EN IEC 55014-2:2021		
EN 60335-2-10:2003+A1		
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A1+A2+A15+A16		
EN 62233:2008		
Authorized Signatory and technical file holder		
Company name: MEDEK FRANCE		
ADD.:94700 maisons ALFORT France		
Electronic signature: 		
Position: Manager		
Date: 14 January 2026		

service centers. Always use replacement parts from the tool manufacturer.

Cleaning the Tool Body:
Regularly wipe down the tool body with a dry cloth.

NOTE: DO NOT CHARGE THE BATTERY IF THE WORK AREA OR BATTERY TEMPERATURE IS BELOW 32°F (0°C) OR ABOVE 113°F (45°C).

2. Charger Indicator

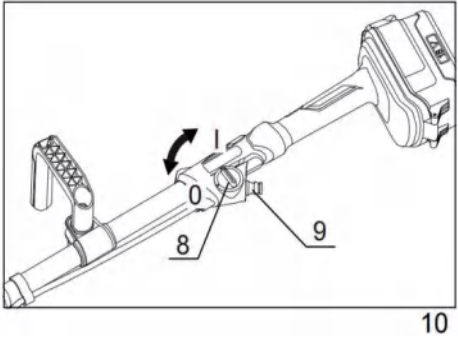
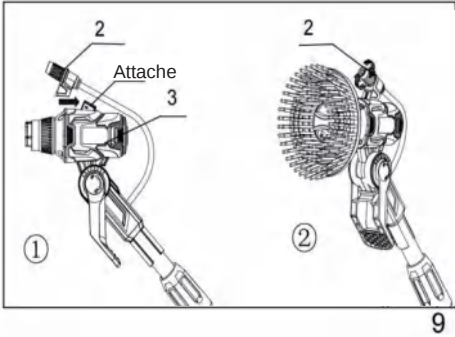
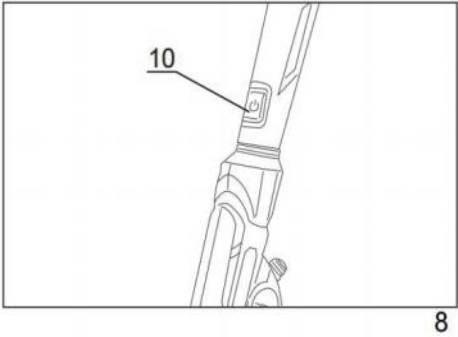
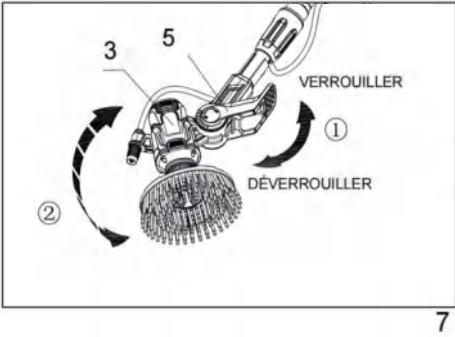
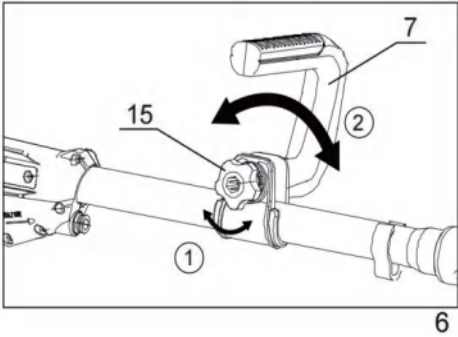
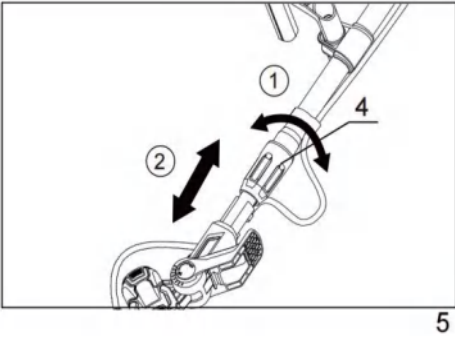
Green Light	Red Light	Battery on the charger	Charging status
On	Off	No	Not charging, please ensure the battery is properly connected to the charger
Off	On	Yes	Battery is charging
On	Off	Yes	Battery is fully charged
On	Off	Yes	Battery or charger is defective/damaged
On	Off	Yes	Battery temperature is too high or too low

This device complies with the requirements of European Commission Regulation (EU) 2023/826 on standby energy consumption.

Power consumption in off mode	N/A
Power consumption in standby mode	0.3-0.5W
Maximum time required to automatically reach shutdown mode	N/A

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

 The device complies with the European Directives 2014/35/EU and 2014/30/EU.
Medek France
94700 Maisons-Alfort France
MADE IN CHINA



SPÉCIFICATIONS DU NETTOYEUR MULT-USE SANS FIL ROTATIF

Tension de la batterie : 20 V c.c.
Vitesse à vide : 200/350 tr/min
S'étend jusqu'à 115-148 cm
Réglage de l'angle de la tête : -15°/0°/15°/30°/45°/60°/75°/90°
Diamètre de la brosse : 150 mm
Autonomie (bloc-batterie de 2,0 Ah) : Jusqu'à 65 minutes (vitesse basse), 40 minutes (vitesse élevée)

Modèle de chargeur : ZJLX242151055

Modèle de batterie : ZS-888009/2.0

Masse du produit (sans pack de batterie) : **3,3 kg**

Plage de température ambiante recommandée pour l'utilisation de la batterie et de l'outil : **-5°C à 50°C**

Plage de température ambiante recommandée pour le stockage de la batterie et de l'outil : **0°C à 50°C**

Plage de température de charge : **Entre 32°F (0°C) et 113°F (45°C)**

Les valeurs totales de vibration déclarées et les valeurs d'émission de bruit déclarées ont été mesurées conformément à une méthode d'essai standard et peuvent être utilisées pour comparer un outil à un autre. Les valeurs totales de vibration déclarées et les valeurs d'émission de bruit déclarées peuvent également être utilisées dans une évaluation préliminaire de l'exposition.

Avertissement :

Les émissions de vibration et de bruit lors de l'utilisation réelle de l'outil électrique peuvent différer des valeurs déclarées en fonction des manières dont l'outil est utilisé, notamment du type de pièce à travailler. Il est donc nécessaire d'identifier les mesures de sécurité pour protéger l'opérateur, basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en tenant compte de toutes les parties du cycle de fonctionnement, telles que les moments où l'outil est éteint et lorsqu'il fonctionne à vide, en plus du temps de déclenchement).

Avant utilisation

- Retirer tous les matériaux d'emballage.
- Retirer les emballages restants et les documents d'emballage (s'ils sont inclus).
- Vérifier que le contenu du colis est complet.
- Vérifier l'appareil, le cordon d'alimentation, la prise d'alimentation et tous les accessoires pour détecter d'éventuels dommages liés au transport.

CONTENU

- NETTOYEUR MULTIFONCTION ROTATIF SANS FIL
- Brosse à poils doux (noire) × 2
- Brosse à poils durs (bleue) × 2
- Unité de charge
- Batterie
- Instructions de sécurité et d'utilisation originales

- Vérifiez attentivement que tous les éléments ci-dessus sont fournis.
- Inspectez soigneusement le produit pour vous assurer qu'aucune casse ou dommage n'est survenu pendant le transport.

NOTE : Ne jetez pas le carton d'expédition et les matériaux d'emballage tant que vous n'êtes pas prêt à utiliser votre nouveau souffleur sans fil. L'emballage est fabriqué à partir de matériaux recyclables. Disposez correctement de ces matériaux conformément aux réglementations locales.

IMPORTANT ! L'équipement et l'emballage Les matériaux ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec des sacs en plastique, des films ou de petites pièces. Ces objets peuvent être ingérés et présentent un risque d'étouffement !

If you can't fix the fault yourself, contact your online service. Please be aware that any improper repairs will also invalidate the warranty and additional costs may be incurred.

CHARGER

- Charger
- Power Plug
- Indicator Light
- Battery Pack

Charger Model: ZJLX242151055
100-240 V a.c.; 50-60 Hz; 0.5 A
Output Voltage: 21.5 Vd.c.
Charging Current: 1.0 A
Charging Time: 2 H (2.0Ah)
Charging Temperature Range: Between 32°F (0°C) and 113°F (45°C)

safety warnings

This charger can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

WARNING: Non-rechargeable batteries shall not be charged.

INTRODUCTION

1 . Charge the Battery

- Place the charger in a dry area near a 100-240V~50-60Hz electrical outlet.
- plug the charger into the electrical outlet.
- The green LED light will turn on .
- Place the barrel plug of the charger into the charge socket on the battery pack.
- The green LED light will turn off, and the red LED light will turn on, indicating that the battery pack is charging.
- Once charging is complete, the red LED light will turn off, and the green LED light will turn back on.
- After the battery pack is fully charged , unplug the charger from the power source and remove the battery pack from the charger.

MAINTENANCE

CAUTION: Unplug the appliance from the power outlet before cleaning or maintenance. To maintain product safety and reliability, repairs or any other maintenance or adjustments should be done by authorized

Storage

1. Switch the product off and remove the battery pack .
2. Remove the brush accessory as described earlier and clean thoroughly.
3. Store the product and its accessories in a dark, dry, frost-free, well-ventilated place.
4. We recommend using the original package for storage or covering the product with a suitable cloth or enclosure to protect it against dust.
5. Charge the battery pack before long-time storage.

Transportation

1. Switch the product off and remove the battery pack .
2. Remove the brush accessory as described earlier and clean thoroughly
3. Always carry the product by its grip handle.
4. Protect the product from any heavy impact or strong vibrations which may occur during transportation in vehicles.
5. Secure the product to prevent it from slipping or falling over.

Recycling and disposal



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice. The product comes in a package that protects it against damage during shipping. Keep the package until you are sure that all parts have been delivered and the product is working properly. Recycle the package afterwards.

Disposal of an exhausted battery pack



The battery is Li-Ion type. To preserve natural resources, please recycle or dispose of the battery pack properly. Consult your local waste authority for information regarding available recycling and / or disposal options. Discharge your battery pack by operating your tool, then remove the battery pack from the tool and cover the battery pack connections with heavy duty adhesive tape to prevent short circuit and energy discharge. Do not attempt to open or remove any of the components.

Trouble Shooting

Malfunctions are often caused by minor faults. You can easily remedy most of these yourself. Please consult the following table before contacting the vendor. You will save yourself a lot of trouble and possibly money too.

Fault/malfunction	Cause	Remedial measure
Device does not work	Battery not slotted in correctly?	Slot battery into place
	Battery pack discharged?	Charging the battery pack
	Battery pack defective?	Contact your online service
	Is the device defective?	

Avertissement général de sécurité pour les outils électriques

⚠️ AVERTISSEMENT

Lisez tous les avertissements de sécurité, les illustrations d'instructions et les spécifications fournies avec cet outil électrique. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence future.

Le terme "outil électrique" dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon) ou à votre outil électrique alimenté par batterie (sans fil).

L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil.

Un danger peut exister si l'appareil passe sur le câble d'alimentation.

La fiche de prise de courant doit être retirée du socle de prise de courant avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.

Pour savoir comment retirer et insérer les piles, merci de vous référer à la section suivante.

Les batteries rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées.

Les batteries épuisées doivent être enlevées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.

Si l'appareil doit être stocké inutilisé pendant une longue période, les batteries doivent être retirées.

Les bornes d'une batterie ne doivent pas être mises en court-circuit.

1) Sécurité de la zone de travail

a) Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées ou sombres favorisent les accidents.

b) Ne faites pas fonctionner des outils électriques dans des atmosphères explosives, comme en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.

c) Tenez les enfants et les personnes non autorisées à l'écart pendant l'utilisation d'un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.

2) Sécurité électrique

a) Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas d'adaptateurs avec des outils électriques mis à la terre. Des fiches non modifiées et des prises correspondantes réduisent le risque de choc électrique.

b) Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre, telles que des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs. Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est mis à la terre.

c) N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides. L'eau pénétrant dans un outil électrique augmentera le risque de choc électrique.

d) Ne maltraitez pas le cordon. N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Gardez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants ou des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

e) Lorsque vous utilisez un outil électrique en extérieur, utilisez un cordon prolongateur adapté à un usage extérieur. L'utilisation d'un cordon adapté à l'extérieur réduit le risque de choc électrique.

f) Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation protégée par un dispositif de courant résiduel (RCD). L'utilisation d'un RCD réduit le risque de choc électrique.

3) Sécurité individuelle

a) Restez vigilant, regardez ce que vous faites et utilisez votre bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. Ne pas utiliser un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.

b) Utilisez des équipements de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire. Des équipements de protection tels qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de protection ou une protection auditive utilisés dans des conditions appropriées réduiront les blessures personnelles.

c) Prévenez les démarrages involontaires. Assurez-vous que l'interrupteur est en position off avant de le connecter à une source d'alimentation et/ou à une batterie, de le ramasser ou de le transporter. Transporter des outils électriques avec votre doigt sur l'interrupteur ou activer des outils électriques dont l'interrupteur est en position on favorise les accidents.

d) Retirez toute clé de réglage ou clé avant de mettre l'outil électrique sous tension. Une clé ou une clé laissée attachée à une partie rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures.

e) Ne vous penchez pas trop loin. Gardez un bon maintien et un bon équilibre à tout moment. Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.

f) Habillez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Gardez vos cheveux et vos vêtements éloignés des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.

g) Si des dispositifs sont prévus pour le raccordement d'installations d'extraction et de collecte de poussière, assurez-vous qu'ils sont connectés et utilisés correctement. L'utilisation de la collecte de poussière peut réduire les dangers liés à la poussière.

h) Ne laissez pas la familiarité acquise par l'utilisation fréquente des outils vous amener à devenir complaisant et à ignorer les principes de sécurité des outils. Une action imprudente peut causer des blessures graves en une fraction de seconde.

4) Utilisation et entretien des outils électriques

a) Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique approprié pour votre application. L'outil électrique correct effectuera le travail mieux et plus en sécurité, conformément à sa conception.

b) N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne l'active pas et ne l'éteint pas. Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.

c) Débranchez la fiche de la source d'alimentation et/ou retirez la batterie, si elle est amovible, de l'outil électrique avant de faire des réglages, de changer d'accessoires ou de ranger les outils électriques. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.

d) Rangez les outils électriques inutilisés hors de portée des enfants et ne laissez pas les personnes non familières avec l'outil électrique ou ces instructions l'utiliser. Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.

e) Entretenez les outils électriques et les accessoires. Vérifiez l'alignement ou le blocage des pièces mobiles, la casse des pièces et toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, faites réparer l'outil électrique avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.

f) Gardez les outils de coupe tranchants et propres. Les outils de coupe correctement entretenus avec des bords tranchants sont moins susceptibles de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.

g) Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les embouts conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser. L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues pourrait entraîner une situation dangereuse.

h) Gardez les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse. Des poignées et des surfaces de préhension glissantes ne permettent pas une manipulation et un contrôle sûrs de l'outil dans des situations inattendues.

5) Utilisation et entretien des outils à batterie

a) Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur qui convient à un

OPERATION

a) Select the appropriate brush accessory.

b) Adjust the front handle, pivoting head, and telescoping shaft to a comfortable operating position.

c) Install the battery pack.

d) Hold the power scrubber with your right hand on the rear handle and your left hand on the front handle.

e) Keep a firm grip with both hands while in operation.

f) The power scrubber should be held at a comfortable position with the rear handle about hip height.

g) Using your right hand, fully depress the on/off button to start the power scrubber.

h) Move the unit forward and back over the surface to be cleaned.

WET USE (Fig. 9, 10)

Adjust the tilt angle of the spary head as desired.

Close the stopcock (8) , the arrow points to "0". Connect the hose adapter (9) to your water supply. Then turn the stopcock to "I".

NOTE: Move slowly when learning to use the unit and when scrubbing tough or difficult stains.

NOTE: Do not press down on the unit or keep the unit in one place over an extended period of time. Doing so could damage the surface being cleaned.

i).When scrubbing is complete, fully depress the on/off button to turn the motor off, and wait for the brush accessory to stop spinning.

j).Remove the battery pack.

K).Remove the brush accessory as described earlier and clean thoroughly.

NOTE: Dirt and debris can damage delicate surfaces. Thoroughly rinse the brush accessory before use and continue to do so at regular intervals during use.

Thoroughly clean the brush accessory after use. Allow to dry and always store brush accessory without bending the bristles.

MAINTENANCE

After use, check the tool to make sure that it is in top condition.

DO NOT MAKE ANY ADJUSTMENTS WHILE THE MOTOR IS IN MOTION.

ALWAYS REMOVE THE BATTERY FROM THE TOOL BEFORE CHANGING REMOVABLE OR EXPENDABLE PARTS (BIT, ETC.), LUBRICATING OR WORKING ON THE UNIT.

WARNING!

To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by an AUTHORIZED SERVICE CENTER or other QUALIFIED SERVICE ORGANIZATION.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

To reduce the risk of property damage, always test the brush in an inconspicuous area of a surface before beginning a project.

BRUSH ACCESSORY SELECTION GUIDE	
	Soft Bristle (black) <i>Light Duty Cleaning</i>
	Hard Bristle (blue) <i>Heavy Duty Cleaning</i>

INSTALLING/REMOVING BRUSH ACCESSORIES (Fig. 4)

- a) Remove the battery pack.
- b) Align the triangular hole in the brush accessory with the triangular stud on the connector.
- c) Tighten or loosen the raised slotted knob by hand, to lock and unlock the brush.

TELESCOPIC SHAFT (Fig. 5)

- a) Loosen the telescopic shaft coupler (4) by turning it counterclockwise. Slide the shaft to the desired position.
- b) Tighten the coupler by turning clockwise. Make sure the shaft is securely tightened before reinstalling the battery pack.

ADJUSTABLE FRONT HANDLE (Fig. 6)

- a) Set the scrubber on a flat surface and turn the locking knob (16) counterclockwise to loosen the handle.
- b) Adjust the handle as desired.
- c) Turn the locking knob (16) clockwise until the handle is securely tightened before reinstalling the battery pack.

PIVOTING HEAD (Fig. 7)

- a) Place the scrubber on a sturdy flat surface.
- b) Lift the locking lever (5) and adjust pivoting head (3) until it snaps securely into place at one of the 8 positions indicated by the notches.

WARNING: Do not place hand between pivoting head and telescoping shaft. Placement of your hand or fingers in this area could result in a pinch point injury.

ON/OFF BUTTON (Fig. 8)

Press the ON/OFF button (10), the device starts up and works at low speed.
Press the ON/OFF button (10) for the second time, The device switches to high speed.
Press the ON/OFF button (10) again, the device turns off.

- type de batterie peut créer un risque d'incendie s'il est utilisé avec une autre batterie.
- b) Utilisez des outils électriques uniquement avec des batteries spécifiquement désignées. L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessure et d'incendie.
 - c) Lorsque la batterie n'est pas utilisée, gardez-la à l'écart d'autres objets métalliques, tels que des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques qui peuvent établir une connexion entre les bornes. Un court-circuit des bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
 - d) Dans des conditions abusives, un liquide peut être expulsé de la batterie ; évitez tout contact. Si un contact se produit accidentellement, rincez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, recherchez également une aide médicale. Le liquide expulsé de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
 - e) N'utilisez pas une batterie ou un outil qui est endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
 - f) N'exposez pas une batterie ou un outil à un incendie ou à des températures excessives. L'exposition à un incendie ou à des températures supérieures à 130 °C peut provoquer une explosion.
 - g) Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
- 6) Service**
- a) Faites entretenir votre outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela garantira que la sécurité de l'outil électrique est maintenue.
 - b) Ne réparez jamais des batteries endommagées. L'entretien des batteries ne doit être effectué que par le fabricant ou des prestataires de services autorisés.

Service

• **Votre outil électrique doit être entretenu par un spécialiste qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange standard. Cela garantira qu'il respecte les normes de sécurité requises.**

INSTRUCTIONS POUR UNE MANIPULATION SÉCURITAIRE

- a) Assurez-vous que l'outil est uniquement connecté à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- b) N'utilisez jamais l'outil si son couvercle ou des boulons sont manquants. Si le couvercle ou les boulons ont été retirés, remplacez-les avant utilisation. Maintenez toutes les pièces en bon état de fonctionnement.
- c) Sécurisez toujours l'outil lorsque vous travaillez en hauteur.
- d) Ne touchez jamais la lame, la mèche, la meule ou d'autres pièces mobiles pendant l'utilisation.
- e) Ne démarrez jamais l'outil lorsque son composant rotatif est en contact avec la pièce à travailler.
- f) Ne posez jamais l'outil avant que ses pièces mobiles se soient complètement arrêtées.
- g) ACCESSOIRES : L'utilisation d'accessoires ou de pièces jointes autres que ceux recommandés dans ce manuel pourrait présenter un danger
- h) PIÈCES DE REMPLACEMENT : Lors de l'entretien, utilisez uniquement des pièces de remplacement identiques.

PRÉCAUTIONS POUR LE NETTOYEUR MULTI FONCTIONS ROTATIF SANS FIL

- **⚠** Fermez toujours le couvercle de la batterie et verrouillez-le en place avant utilisation. Ne pas exposer le pack de batteries à la pluie ou à des conditions humides. L'eau entrant dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- **⚠** Utilisez toujours le produit en étant sur une surface sécurisée.
- **⚠ ** Faites attention aux éclaboussures lorsque vous utilisez le produit avec de l'eau ou des agents de nettoyage.**
- **⚠** Le produit redémarrera automatiquement s'il est bloqué. Éteignez immédiatement le produit s'il se bloque. Ne redémarrez pas le produit tant qu'il est encore bloqué, car cela pourrait déclencher un recul soudain avec une force réactive élevée. Déterminez pourquoi le produit s'est bloqué et rectifiez cela, en tenant compte des instructions de sécurité.
- **⚠** Des blessures peuvent être causées, ou aggravées, par une utilisation prolongée d'un outil. Lorsque vous utilisez un outil pendant de longues périodes, assurez-vous de faire des pauses régulières.
- **⚠** La plage de température ambiante pour l'outil pendant l'utilisation est comprise entre 0°C et 40°C.
- **⚠** La plage de température ambiante pour le stockage de l'outil est comprise entre 0°C et 40°C.
- **⚠** La plage de température ambiante recommandée pour le système de charge pendant la charge est comprise entre 10°C et 38°C.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.

UTILISATION PRÉVUE

Ce produit est destiné à nettoyer des surfaces à l'intérieur et à l'extérieur dans le secteur domestique. Le produit peut être utilisé à sec ou avec de l'eau. Il n'est pas destiné à un usage commercial permanent. L'utilisation prévue inclut également un fonctionnement conformément aux instructions d'utilisation. Toute utilisation en dehors de ces paramètres (médiations différents, application de force) ou tout changement (reconstruction, absence d'accessoire d'origine) peut entraîner des risques graves et est considérée comme une utilisation contraire à l'objectif prévu. N'utilisez que des accessoires recommandés par le fournisseur.

SYMBOLES

	Indique un risque potentiel de blessure personnelle.
	Lisez attentivement les instructions.
	Conformément aux exigences essentielles de la ou des directives européennes.
	Le symbole du bac à roues barré indique que l'article doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'article doit être remis pour le recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un article marqué des déchets ménagers, vous aidez à réduire le volume de déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

GENERAL INSTRUCTIONS FOR USE

⚠ NOTE: YOU CAN ONLY USE THE ORIGINAL LITHIUM-ION BATTERY . IT MUST HAVE THE MATCHING BATTERY VOLTAGE AND A MATCHING SPECIFICATION NAMEPLATE ON THE BATTERYPACK. THE USE OF OTHER BRANDS OF BATTERIES MAY CAUSE MALFUNCTION, ACCIDENTAL INJURY, AND/OR FIRE.

ASSEMBLY

ATTACHING THE FRONT HANDLE (Fig. 1)

- Slide the spacer (14) into the opening at the bottom of the bracket (15).
- Insert the end of adjustable front handle (7) through the bracket, spacer, and locking knob (16) as shown.
- Adjust handle up or down, if necessary, to desired operating position.
- Tighten locking knob (16) to secure.

CHARGING BATTERY PACK

Read and follow all warnings and instructions in owner's manual of the CL20022152400G or ZJLX242151055.

INSTALLING AND REMOVING BATTERY PACK (Fig. 2, 3)

NOTE: This product is not recommended for use with battery packs larger than 4.0Ah. If installed, large capacity battery packs will prevent the battery cover from closing completely exposing the battery and the battery port to moisture, debris, and other contaminants.

To install:

- Unlock the tab and open the battery cover (11).
- Align the body with the groove in the battery pack (17) and push it in the direction of the arrow until the battery pack is secured on the tool.
- Close the battery cover and lock the tab.

To remove, open the cover and push the battery clip (18) on and slide the battery pack in the direction of the arrow.

Always remove battery pack from your tool when you are assembling parts, making adjustments, cleaning, or when not in use. Removing battery pack will prevent accidental starting that could cause serious personal injury.

WARNING: Do not operate the scrubber with the battery door open. An open door could expose the battery and battery compartment to wet conditions which could increase the risk of electric shock.

SELECTING A BRUSH ACCESSORY

Selecting the correct type of brush accessory is important in order to obtain the best performance from the power scrubber. Select the brush accessory based on the application and on the surface you wish to clean. Selecting the right brush accessory will help you clean more efficiently and protect the surface being cleaned.

INTENDED USE

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

This product is intended for cleaning surfaces indoors and outdoors in the domestic sector. The product can be operated dry or with water. It is not intended for permanent commercial use. The intended use also includes an operation following the operating instructions. Any use beyond these parameters (different media, applying force) or any changes (reconstruction, no original accessory) can lead to serious risks and is regarded as use that is contrary to the intended purpose. Only use accessories recommend- ed by supplier.

SYMBOL

	Indicates a potential personal injury hazard.
	Read instructions carefully.
	In accordance with essential requirements of the European directive(s).
	The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.
	Do not burn.
	Do not expose to rain or water.
	Ambient temperature 45 °C max. (only for battery).
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.
	Double insulated for additional protection.
	For indoor use only.
	Read manual before use.
	1A fuse is used
IPX5	Protected against water jets

	Ne pas brûler.
	Ne pas exposer à la pluie ou à l'eau.
	Température ambiante maximum de 45 °C (uniquement pour la batterie).
	Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Pour prévenir tout risque potentiel pour l'environnement ou la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.
	Double isolation pour une protection supplémentaire.
	À utiliser uniquement à l'intérieur.
	Lisez le manuel avant utilisation.
	Un fusible de 1A est utilisé.
IPX5	IPX5 : Protégé contre les jets d'eau

GENERAL INSTRUCTIONS FOR USE

REMARQUE : VOUS NE POUVEZ UTILISER QUE LA BATTERIE LITHIUM -ION ORIGINALE.

ELLE DOIT AVOIR LA TENSION DE BATTERIE CORRESPONDANTE ET UNE PLAQUE SIGNALÉTIQUE DE SPÉCIFICATION CORRESPONDANTE SUR LE BLOC-BATTERIE. L'UTILISATION D'AUTRES MARQUES DE BATTERIES PEUT CAUSER DES PANNES, DES BLESSURES ACCIDENTELLES ET/OU UN INCENDIE.

ASSEMBLAGE

FIXATION DE LA POIGNÉE AVANT (Fig. 1)

- Glissez l'espacement (14) dans l'ouverture au bas du support (15).
- Insérez l'extrémité de la poignée avant réglable (7) à travers le support, l'espacement et le bouton de verrouillage (16) comme indiqué.
- Ajustez la poignée vers le haut ou vers le bas, si nécessaire, à la position de fonctionnement souhaitée.
- Serrez le bouton de verrouillage (16) pour sécuriser.

CHARGEMENT DU BLOC-BATTERIE

Lisez et suivez tous les avertissements et instructions dans le manuel de l'utilisateur du CL20022152400G ou du ZJLX242151055.

INSTALLATION ET RETRAIT DU BLOC-BATTERIE (Fig. 2, 3)

NOTE : Ce produit n'est pas recommandé pour une utilisation avec des blocs-batterie de capacité supérieure à 4,0 Ah. Si un bloc-batterie de grande capacité est installé, il empêchera le couvercle de la batterie de se fermer complètement, exposant ainsi la batterie et le port de la batterie à l'humidité, aux débris et à d'autres contaminants.

- Pour installer:
- a) Déverrouillez l'onglet et ouvrez le couvercle de la batterie (11).
 - b) Alignez le corps avec la rainure du bloc-batterie (17) et poussez-le dans la direction de la flèche jusqu'à ce que le bloc-batterie soit fixé à l'outil.
 - c) Fermez le couvercle de la batterie et verrouillez l'onglet.

Pour retirer, ouvrez le couvercle et appuyez sur le clip de la batterie (18), puis faites glisser le bloc-batterie dans la direction de la flèche.

Retirez toujours le bloc-batterie de votre outil lorsque vous assemblez des pièces, effectuez des réglages, nettoyez ou lorsque l'outil n'est pas utilisé. Retirer le bloc-batterie préviendra tout démarrage accidentel pouvant entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT : Ne pas faire fonctionner le nettoyeur avec le compartiment de la batterie ouvert. Une porte ouverte pourrait exposer la batterie et le compartiment de la batterie à des conditions humides, ce qui pourrait augmenter le risque de choc électrique.

SÉLECTION D'UN ACCESSOIRE DE BROSSE

Sélectionner le bon type d'accessoire de brosse est important pour obtenir les meilleures performances du nettoyeur électrique. Choisissez l'accessoire de brosse en fonction de l'application et de la surface que vous souhaitez nettoyer. Choisir le bon accessoire de brosse vous aidera à nettoyer plus efficacement et à protéger la surface à nettoyer.

Pour réduire le risque de dommages matériels, testez toujours la brosse dans une zone peu visible d'une surface avant de commencer un projet.

GUIDE DE SÉLECTION DES ACCESSOIRES DE BROSSE	
	Brosse douce (noire) Nettoyage léger
	Brosse dure (bleue) Nettoyage intensif

INSTALLATION/ ENLÈVEMENT DE LA BROSSE ACCESSOIRES (Fig. 4)

- a) Retirez le bloc-batterie.
- b) Alignez le trou triangulaire de l'accessoire de brosse avec le picot triangulaire sur le connecteur
- c) Serrez ou desserrez le bouton moleté saillant à la main pour verrouiller et déverrouiller la brosse.

TUBE TÉLESCOPIQUE (Fig. 5)

- a) Desserrer le coupleur du tube télescopique (4) en le tournant dans le sens antihoraire. Faites glisser le tube à la position souhaitée.
- b) Serrez le coupleur en le tournant dans le sens horaire. Assurez-vous que le tube est bien serré avant de réinstaller le bloc-batterie.

- a) Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- b) Never service damaged battery packs. Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

Service

- Your power tool should be serviced by a qualified specialist using only standard spare parts. This will ensure that it meets the required safety standards.

INSTRUCTIONS FOR SAFE HANDLING

- a) Make sure that the tool is only connected to the voltage marked on the name plate.
- b) Never use the tool if its cover or any bolts are missing. If the cover or bolts have been removed, replace them prior to use.
- Maintain all parts in good working order.
- c) Always secure the tool when working in elevated positions.
- d) Never touch the blade, drill bit, grinding wheel or other moving parts during use.
- e) Never start the tool when its rotating component is in contact with the work piece.
- f) Never lay the tool down before its moving parts have come to a complete stop.
- g) **ACCESSORIES:** The use of accessories or attachments other than those recommended in this manual might present a hazard.
- h) **REPLACEMENT PARTS:** When servicing use only identical replacement parts.

CORDLESS ROTATING MULTI CLEANER PRECAUTIONS

- Always close the battery cover and lock it in place before use. Do not expose the battery pack to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Always use the product when standing on a secure surface.
- Beware of spilling when using the product with water or cleaning agents.
- The product will restart automatically if stalled. Switch off the product immediately if it stalls. Do not switch on the product again while it is still stalled, as doing so could trigger a sudden recoil with a high reactive force. Determine why the product stalled and rectify this, paying heed to the safety instructions.
- Injuries may be caused, or aggravated, by prolonged use of a tool. When using any tool for prolonged periods, ensure you take regular breaks.
- Ambient temperature range for tool during operation is between 0°C and 40°C.
- Ambient temperature range for tool storage is between 0°C and 40°C.
- The recommended ambient temperature range for the charging system during charging is between 10°C and 38°C.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

g) If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

h) Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

4) Power tool use and care

a) **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** *The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.*

b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** *Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.*

c) **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** *Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.*

d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

e) **Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** *Many accidents are caused by poorly maintained power tools.*

f) **Keep cutting tools sharp and clean.** *Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.*

g) **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** *Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.*

h) **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** *Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.*

5) Battery tool use and care

a) **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** *A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.*

b) **Use power tools only with specifically designated battery packs.** *Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.*

c) **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** *Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.*

d) **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid**

contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

e) **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** *Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.*

f) **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** *Exposure to fire or temperature above 130 ° C may cause explosion.*

g) **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** *Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.*

6) Service

POIGNÉE AVANT RÉGLABLE (Fig. 6)

- Placez le nettoyeur sur une surface plane et tournez le bouton de verrouillage (16) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour desserrer la poignée.
- Ajustez la poignée selon vos préférences
- Tournez le bouton de verrouillage (16) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la poignée soit bien serrée avant de réinstaller le pack de batteries.

TÊTE PIVOTANTE (Fig. 7)

- Placez le nettoyeur sur une surface plane et solide.
- Soulevez le levier de verrouillage (5) et ajustez la tête pivotante (3) jusqu'à ce qu'elle s'enclenche solidement en place à l'une des 8 positions indiquées par les encoches.

AVERTISSEMENT : Ne placez pas la main entre la tête pivotante et le manche télescopique. Placer votre main ou vos doigts dans cette zone pourrait entraîner une blessure par pincement.

BOUTON MARCHE/ARRÊT (Fig. 8)

Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT (10), l'appareil démarre et fonctionne à basse vitesse.

Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT (10) une deuxième fois, l'appareil passe à haute vitesse.

Appuyez à nouveau sur le bouton MARCHE/ARRÊT (10), l'appareil s'éteint.

OPERATION

- Sélectionnez l'accessoire de brosse approprié.
- Ajustez la poignée avant, la tête pivotante et le manche télescopique à une position de fonctionnement confortable.
- Installez le pack de batteries.
- Tenez le nettoyeur électrique avec votre main droite sur la poignée arrière et votre main gauche sur la poignée avant.
- Gardez une prise ferme avec les deux mains pendant l'utilisation.
- Le nettoyeur électrique doit être tenu à une position confortable, la poignée arrière à hauteur de hanches.
- À l'aide de votre main droite, enfoncez complètement le bouton marche/arrêt pour démarrer le nettoyeur électrique.
- Déplacez l'appareil d'avant en arrière sur la surface à nettoyer.

UTILISATION HUMIDE (Fig. 9, 10)

Ajustez l'angle d'inclinaison de la tête de pulvérisation selon vos désirs.

Fermez le robinet (8), la flèche pointe vers "0". Connectez l'adaptateur de tuyau (9) à votre source d'eau. Ensuite, tournez le robinet sur "I".

REMARQUE : Déplacez-vous lentement lorsque vous apprenez à utiliser l'appareil et lorsque vous frottez des taches tenaces ou difficiles.

REMARQUE : Ne poussez pas sur l'appareil et ne le maintenez pas en un seul endroit pendant une période prolongée. Cela pourrait endommager la surface à nettoyer.

i) Lorsque le nettoyage est terminé, enfoncez complètement le bouton marche/arrêt pour éteindre le

moteur et attendez que l'accessoire de brosse s'arrête de tourner.

j) Retirez le pack de batteries.

k) Retirez l'accessoire de brosse comme décrit précédemment et nettoyez-le soigneusement.

REMARQUE : La saleté et les débris peuvent endommager les surfaces délicates. Rincez soigneusement l'accessoire de brosse avant utilisation et continuez à le faire à intervalles réguliers pendant l'utilisation.
Nettoyez soigneusement l'accessoire de brosse après utilisation. Laissez sécher et rangez toujours l'accessoire de brosse sans plier les poils.

MAINTENANCE

Après utilisation, vérifiez l'outil pour vous assurer qu'il est en parfait état.
NE FAITES AUCUN AJUSTEMENT TANT QUE LE MOTEUR EST EN MOUVEMENT.
RETIREZ TOUJOURS LA BATTERIE DE L'OUTIL AVANT DE CHANGER DES PIÈCES AMOVIBLES OU JETABLES (MÈCHE, ETC.), DE LUBRIFIER OU DE TRAVAILLER SUR L'APPAREIL.

AVERTISSEMENT !

Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un CENTRE DE SERVICE AUTORISÉ ou une autre ORGANISATION DE SERVICE QUALIFIÉE.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION FUTURE.

Stockage

1. Éteignez le produit et retirez le pack de batteries.
2. Retirez l'accessoire de brosse comme décrit précédemment et nettoyez-le soigneusement.
3. Rangez le produit et ses accessoires dans un endroit sombre, sec, à l'abri du gel et bien ventilé.
4. Nous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine pour le rangement ou de couvrir le produit avec un tissu ou un enclos approprié pour le protéger de la poussière.
5. Chargez le pack de batteries avant un stockage prolongé.

Transport

1. Éteignez le produit et retirez la batterie.
2. Retirez l'accessoire de brosse comme décrit précédemment et nettoyez-le soigneusement.
3. Transportez toujours le produit par sa poignée de préhension.
4. Protégez le produit de tout impact lourd ou de fortes vibrations pouvant survenir pendant le transport dans des véhicules.
5. Fixez le produit pour éviter qu'il ne glisse ou ne tombe.

Recyclage et élimination



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler là où des installations existent. Consultez votre autorité locale ou votre magasin local pour des conseils sur le recyclage. Le produit est livré dans un emballage qui le protège contre les dommages

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

Hazard may occur if the appliance runs over the supply cord.

The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.

Regarding how to remove and insert the batteries, thanks to refer to the following section.

Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.

If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries are removed.

The supply terminals are not to be short-circuited.

1) Work area safety

a) **Keep work area clean and well lit.** *Cluttered or dark areas invite accidents.*

b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

c) **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2) Electrical safety

a) **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** *Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.*

b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** *There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.*

c) **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** *Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.*

d) **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** *Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.*

e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** *Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.*

f) **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** *Use of an RCD reduces the risk of electric shock.*

3) Personal safety

a) Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

b) Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

c) Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.

d) Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

e) Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.

f) Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from

Charger Model: ZJLX242151055
Battery Model: ZS-888009/2.0
Product mass (without battery pack): 3.3 kg
The recommended ambient temperature range for battery and tool use: -5°C to 50°C
The recommended ambient temperature range for battery and tool storage: 0°C to 50°C
Charging Temperature Range: Between 32°F (0°C) and 113°F (45°C)

The declared vibration total value(s) and the declared noise emission value(s) have been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another. The declared vibration total value(s) and the declared noise emission value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

Warning:

The vibration and noise emissions during actual use of the power tool can differ from the declared values depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed; and need to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

Before use

- a) Remove all packaging materials.
- b) Remove remaining packing and package inserts (if included).
- c) Check that the package contents are complete.
- d) Check the appliance, the power cord, the power plug and all accessories for transportation damage.

SCOPE OF DELIVERY

- a) CORDLESS ROTATING MULTI CLEANER
 - b) Soft bristle (black) brush × 2
 - c) Hard bristle (blue) brush × 2
 - d) Charger unit
 - e) Battery
 - f) Original safety and operating instructions
1. Carefully check to see that all of the above items are supplied.
2. Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.

NOTE: Do not discard the shipping carton and packaging material until you are ready to use your new cordless blower. The packaging is made of recyclable materials. Properly dispose of these materials in accordance with local regulations.
IMPORTANT! The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils or small parts. These items can be swallowed and pose a suffocation risk!

General power tool safety warning

⚠ WARNING

Read all safety warnings, instruction illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

pendant le transport. Conservez l’emballage jusqu’à ce que vous soyez sûr que toutes les pièces ont été livrées et que le produit fonctionne correctement. Recyclez l'emballage par la suite.

Élimination d’un pack de batteries épuisé



La batterie est de type Li-Ion. Pour préserver les ressources naturelles, veuillez recycler ou éliminer correctement le pack de batteries. Consultez votre autorité locale des déchets pour obtenir des informations concernant les options de recyclage et/ou d’élimination disponibles. Déchargez votre pack de batteries en utilisant votre outil, puis retirez le pack de batteries de l’outil et couvrez les connexions du pack de batteries avec du ruban adhésif résistant pour éviter tout court-circuit et toute décharge d’énergie. N’essayez pas d’ouvrir ou de retirer l’un des composants.

Dépannage

Les dysfonctionnements sont souvent causés par de petites pannes. Vous pouvez facilement remédier à la plupart d’entre elles vous-même. Veuillez consulter le tableau suivant avant de contacter le vendeur. Vous vous éviterez ainsi beaucoup de tracas et peut-être aussi des frais.

Défaut/Anomalie	Cause	Mesures correctives
L'appareil ne fonctionne pas.	Batterie mal insérée?	Insérer la batterie en place
	Bloc-batterie déchargé?	Charger le bloc-batterie
	Bloc-batterie défectueux?	Contacter votre service en ligne
	L'appareil est-il défectueux?	

Si vous ne pouvez pas réparer le défaut vous-même, contactez votre service en ligne. Veuillez noter que toute réparation inappropriée annulera également la garantie et des coûts supplémentaires peuvent être engagés. Cela annulera également la garantie et des coûts supplémentaires peuvent être engagés.

CHARGEUR

- 1. Chargeur
- 2. Prise de courant
- 3. Voyant indicateur
- 4. Pack de batterie

Modèle de chargeur: ZJLX242151055
100-240 V a.c.; 50-60 Hz; 0.5 A
Tension de sortie: 21.5 Vd.c.
Courant de charge: 1.0 A
Temps de charge: 2 H (2.0Ah)
Plage de température de charge : Entre 32°F (0°C) et 113°F (45°C)

Avertissements de sécurité

Ce chargeur peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant

des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sécurisée et qu'ils comprennent les dangers impliqués.
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.

AVERTISSEMENT : Les batteries non rechargeables ne doivent pas être chargées.

1. Chargez la batterie

- a) Placez le chargeur dans un endroit sec près d'une prise électrique de 100-240V~50-60Hz.
- b) Branchez le chargeur dans la prise électrique.
- c) Le voyant LED vert s'allumera.
- d) Placez la fiche cylindrique du chargeur dans la prise de charge du pack de batteries.
- e) Le voyant LED vert s'éteindra et le voyant LED rouge s'allumera, indiquant que le pack de batteries est en charge.
- f) Une fois la charge terminée, le voyant LED rouge s'éteindra et le voyant LED vert se rallumera.
- g) Après que le pack de batteries soit complètement chargé, débranchez le chargeur de la source d'alimentation et retirez le pack de batteries du chargeur.

MAINTENANCE

AVERTISSEMENT : Débranchez l'appareil de la prise électrique avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien.

Pour maintenir la sécurité et la fiabilité du produit, les réparations ou toute autre maintenance ou ajustement doivent être effectués par des centres de service autorisés. Utilisez toujours des pièces de rechange fournies par le fabricant de l'outil.

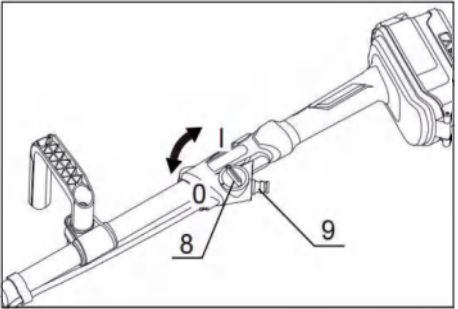
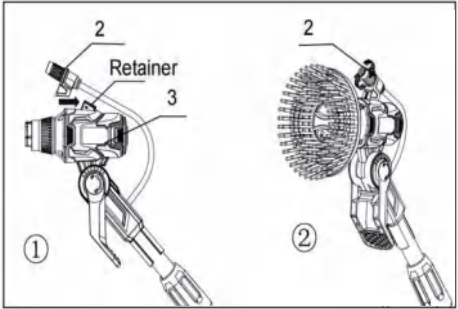
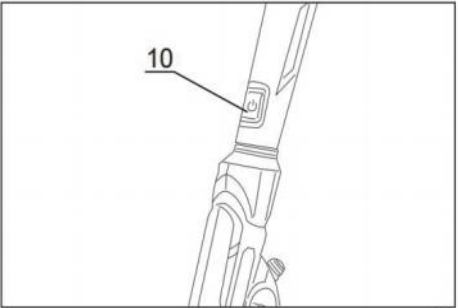
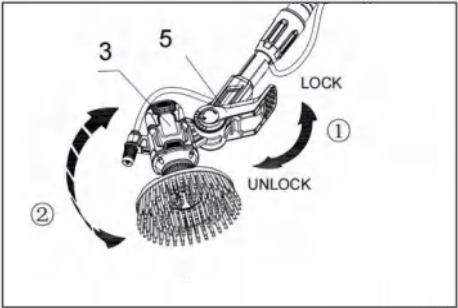
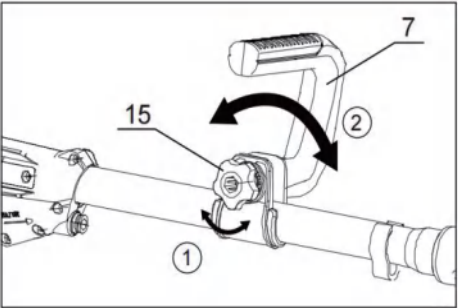
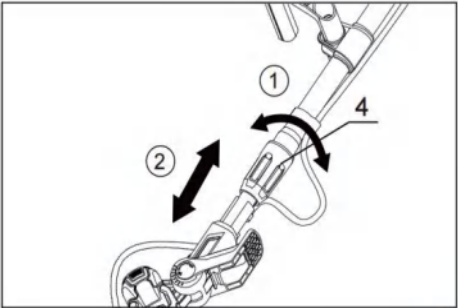
Nettoyage du corps de l'outil :
Essayez régulièrement le corps de l'outil avec un chiffon sec.

REMARQUE : NE CHARGEZ PAS LA BATTERIE SI LA TEMPÉRATURE DE LA ZONE DE TRAVAIL OU DE LA BATTERIE EST INFÉRIEURE À 32 °F (0 °C) OU SUPÉRIEURE À 113 °F (45 °C).

2. Indicateur de charge

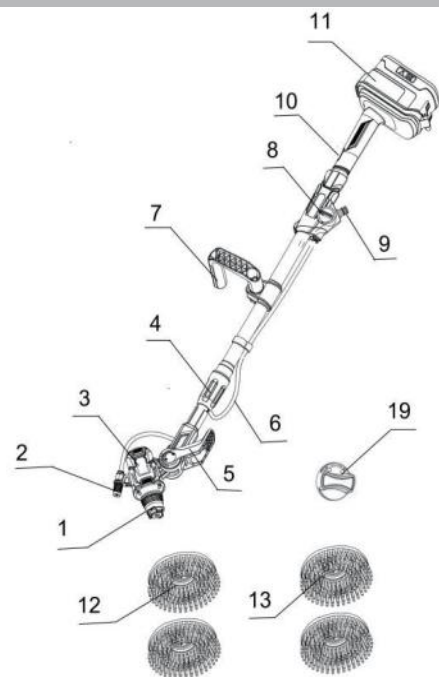
Voyant vert	Voyant rouge	Batterie sur le chargeur	État de charge
Marche	Arrêt	Non	Non en charge, veuillez-vous assurer que la batterie est correctement connectée au chargeur.
Arrêt	Marche	Oui	La batterie est en charge.
Marche	Arrêt	Oui	La batterie est complètement chargée.
Marche	Arrêt	Oui	La batterie ou le chargeur est défectueux/endommagé.
Marche	Arrêt	Oui	La température de la batterie est trop élevée ou trop basse.

Cet appareil est conforme aux exigences du règlement (UE) 2023/826 de la Commission européenne concernant la consommation d'énergie en mode veille.



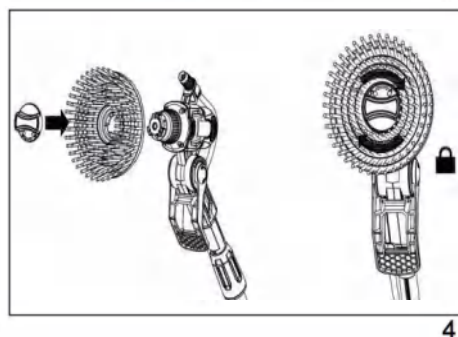
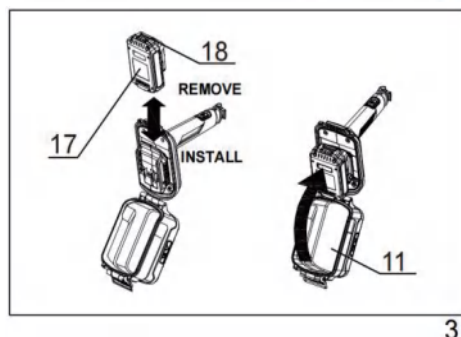
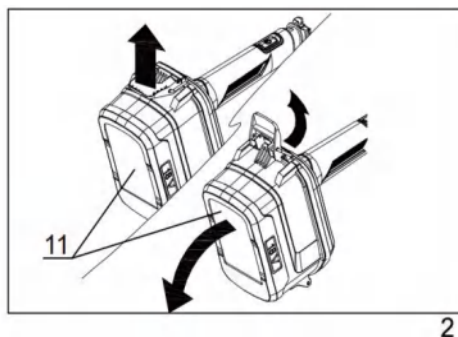
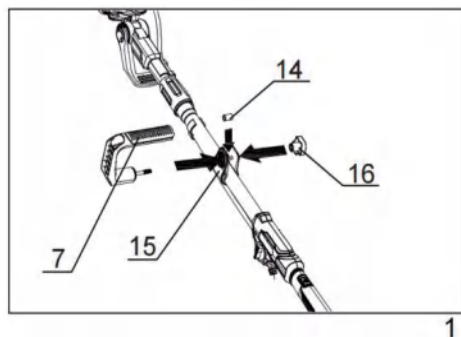
CORDLESS ROTATING MULTI CLEANER SPECIFICATIONS
Battery Voltage: 20 V d. c.
No Load Speed: 200/350 RPM
Extends up to 115-148 cm
Head angle adjustment: -15°/0°/15°/30°/45°/60°/75°/90
Brush diameter: 150mm
Run Time (2.0Ah Battery Pack): Up to 65 Min(low speed),around 40 Min(high speed)

CORDLESS ROTATING MULTI CLEANER



DESCRIPTION

1. Connector
2. Spray head
3. Pivoting head
4. Telescopic shaft coupler
5. Locking lever
6. Hose
7. Adjustable front handle
8. Stopcock
9. Hose adapter
10. On/off button
11. Battery cover
12. Soft bristle (black) brush
13. Hard bristle (blue) brush
14. Spacer
15. Bracket
16. Locking knob
17. Battery pack
18. Battery clip
19. Hand-operable knob



Consommation d'énergie en mode veille	N/A
Consommation d'énergie en mode veille	0.3-0.5W
Temps maximum requis pour atteindre automatiquement le mode d'arrêt.	N/A



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Pour éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.



L'appareil est conforme aux directives européennes 2014/35/UE et 2014/30/UE.

Medek France

94700 Maisons-Alfort France

FABRIQUÉ EN CHINE



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU

Produit

NETTOYEUR MULTI FONCTIONS ROTATIF SANS FIL

Numéro de série:260100001-260110020

Nom et adresse du fabricant ou de son représentant autorisé :

MEDEK FRANCE

94700 maisons ALFORT France

Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration

Produit	Modèle	
turbo à haute performance	MEDZSJ88	

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation pertinente :

2014/35/UE modifiée Directive sur la basse tension

2014/30/UE modifiée Directive sur la compatibilité électromagnétique

2011/65/UE modifiée Directive sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Références aux normes désignées pertinentes utilisées ou références aux autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée.:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 60335-2-10:2003+A1

EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A1+A2+A15+A16

EN 62233:2008

Signataire autorisé et titulaire du dossier technique

Nom de l'entreprise: MEDEK FRANCE

ADD.:94700 maisons ALFORT France

Signature électronique:

Poste : Responsable

Date: 14 January 2026

MEDEK

20V LI-ION

CORDLESS ROTATING MULTI CLEANER BRUSHLESS

MEDZSJ88



Before use, please watch
this video carefully



ORIGINAL INSTRUCTIONS